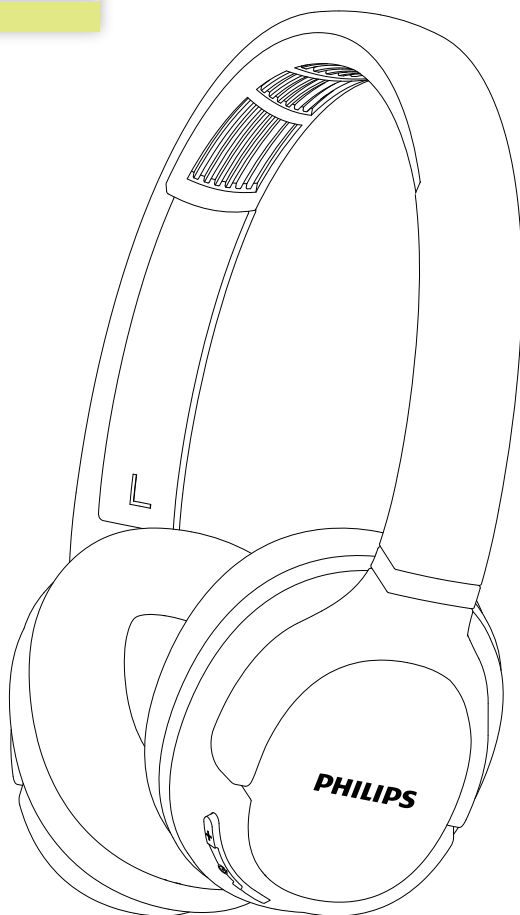


PHILIPS

Sport

Seria 4000

TASH402



Manual de utilizare

Înregistrați-vă dispozitivul și obțineți asistență la
www.philips.com/support

Cuprins

1 Instrucțiuni importante de siguranță	2
Siguranța auzului	2
Informații generale	2
2 Căștile dvs. wireless Bluetooth	3
Ce e în ambalaj	3
Alte dispozitive	3
Prezentare de ansamblu a căștilor dvs. wireless Bluetooth	3
3 Să începem	4
Încărcarea căștilor	4
Asocierea căștilor cu telefonul mobil	5
4 Folosirea căștilor	5
Reconectarea căștilor la un dispozitiv Bluetooth	5
Controlarea apelurilor și redării muzici	5
Purtarea căștilor	6
5 Date tehnice	7
6 Observații	8
Declarația de conformitate	8
Eliminarea produsului vechi și a bateriei	8
Conformitate cu câmpurile electromagnetice	8
Mărci înregistrate	9
7 Întrebări frecvente	10

1 Instrucțiuni importante de siguranță

Siguranța auzului



Pericol

- Pentru a evita afectarea auzului, limitați durata în care folosiți căștile la volum mare și reglați volumul la un nivel de siguranță. Cu cât e volumul mai mare, cu atât mai mică e perioada în care puteți asculta în siguranță

Asigurați-vă că respectați indicațiile următoare atunci când folosiți căștile.

- Ascultați muzică la volum rezonabil, pe o perioadă rezonabilă de timp.
- Aveți grijă să nu măriți volumul constant pe măsură ce auzul dvs. se acomodează.
- Nu creșteți volumul până când nu mai auziți zgomotele din jurul dvs.
- Exerciții precauție sau încetați temporar folosirea căștilor în situații potențial periculoase.
- Presiunea sonoră excesivă cauzată de căști poate duce la pierderea auzului.
- Folosirea căștilor și acoperirea ambelor urechi în timp ce conduceți un vehicul nu e recomandată și poate fi ilegală în anumite zone.
- Pentru siguranța dvs., evitați să fiți distras de muzică sau de apeluri telefonice cât timp sunteți în trafic sau în medii potențial periculoase

Informații generale

Pentru a evita deteriorarea sau funcționarea defectuoasă



Atenție

- Nu expuneți căștile la căldură excesivă.
- Nu trântiți căștile pe jos.
- Căștile nu trebuie să fie expuse la umezeală.
- Nu scufundați căștile în apă.
- Nu folosiți agenți de curățare care conțin: alcool, amoniac, benzen sau substanțe abrazive.
- Dacă este necesară curățarea produsului, folosiți o lavetă moale, dacă este necesar înmuiată cu o cantitate minimă de apă sau săpun neutru diluat.
- Bateria integrată nu trebuie expusă la căldură excesivă cum ar fi: expunere directă la soare, la foc sau alte elemente similare.
- Pericol de explozie dacă bateria e înlocuită greșit. Înlocuiți cu o baterie similară sau echivalentă.

Temperaturi și umiditate de depozitare și funcționare

- Utilizați căștile într-un loc în care temperatura e între 0°C (32°F) și 45°C (113°F) (cu umiditatea relativă de maxim 90%).
- depozitați căștile într-un loc în care temperatura e între -25°C (-13°F) și 55°C (131°F) (cu umiditatea relativă de maxim 50%).
- Durata de viață a bateriei se poate reduce în condiții cu temperaturi reduse sau crescute.

2 Căștile dvs. wireless Bluetooth



Ghid rapid de utilizare

Felicitări pentru achiziția făcută și bine ați venit în lumea Philips! Pentru a beneficia de întreaga asistență oferită de Philips, înregistrați dispozitivul la adresa www.philips.com/welcome. Cu aceste căști wireless Philips:

- să efectuați apeluri fără fir;
- să ascultați muzică și să controlați redarea fără fir;
- să comutați între redarea muzicii și apeluri.

Alte dispozitive

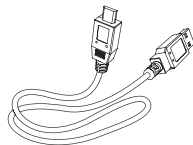
Un telefon sau dispozitiv mobil (de exemplu laptop, PDA, adaptoare Bluetooth, playere MP3) care suportă Bluetooth și este compatibil cu căștile (vezi Date tehnice la pagina 7).

Prezentare de ansamblu a căștilor dvs. wireless Bluetooth

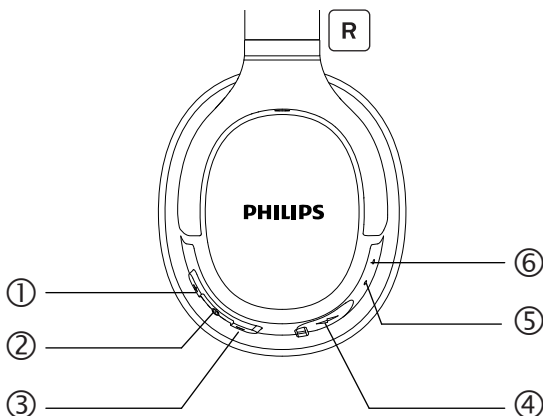
Ce e în ambalaj



Căști wireless Bluetooth pe ureche
Philips (TASH402)



Cablu de încărcare USB (doar pentru încărcare)



- ① Buton de control volum + mărire
- ② Buton pornire/oprire
- ③ Buton de control volum - micșorare
- ④ Port de încărcare micro-USB
- ⑤ Indicator LED
- ⑥ Microfon

3 Să începem

Încărcarea bateriei



Observație

- Înainte de prima folosire a căștilor, încărcați bateria timp de 5 ore pentru o capacitate și durată de viață optimă.
- Folosiți cablul USB de încărcare original pentru a evita avarierea căștilor.
- Încheiați apelul înainte de încărcarea căștilor, deoarece conectarea acestora pentru încărcare le va opri.
- Puteți folosi căștile în mod normal în timp ce acestea se încarcă.

Conectați cablul USB de încărcare la:

- slotul micro USB de încărcare de pe căști și;
 - portul de încărcare/portul USB al unui computer.
- ↳ Indicatorul LED se aprinde alb în timpul încărcării și se oprește atunci când căștile sunt complet încărcate



Sfaturi

- În mod normal, o încărcare completă necesită 2 ore.

Asocierea căștilor cu telefonul mobil

Înainte de a folosi căștile cu un telefon mobil pentru prima dată, trebuie să le asociați cu acesta. Asocierea reușită stabilește o conexiune criptată unică între căști și telefonul mobil. Căștile memorează ultimele 8 dispozitive cu care au fost asociate. Dacă încercați să asociați mai mult de 8 dispozitive, cel mai vechi dispozitiv asociat este înlocuit cu cel nou.

- 1 Verificați dacă aveți căștile complet încărcate.
 - 2 Țineți apăsat pe  2 secunde pentru a porni căștile.
 - 3 Asigurați-vă că telefonul mobil e pornit și că are caracteristica Bluetooth activată.
 - 4 Asociați căștile cu telefonul mobil. Pentru informații detaliate, consultați manualul de utilizare a telefonului mobil.
- În următorul exemplu se prezintă cum să asociați căștile cu telefonul dvs. mobil.

- 1 Activați caracteristica Bluetooth de pe telefonul mobil și selectați Philips SH402.
- 2 Introduceți parola căștilor „0000” (4 de zero) dacă vi se cere. Pentru telefoanele mobile care folosesc Bluetooth 3.0 sau mai recent, nu trebuie să introduceți o parolă.



Philips SH402

4 Folosirea căștilor

Conectarea căștilor la un dispozitiv Bluetooth

- 1 Porniți telefonul/dispozitivul Bluetooth.
- 2 Țineți apăsat pe  timp de 3 secunde pentru a porni căștile.
 - ↳ Lumina albastră e aprinsă.
 - ↳ Căștile sunt reconectate la ultimul telefon mobil/dispozitiv Bluetooth conectat în mod automat. Dacă căștile nu se pot conecta la ultimul dispozitiv asociat în interval de 13 secunde, intrați în modul de asociere.



Sfaturi

- Dacă porniți telefonul mobil/dispozitivul Bluetooth sau dacă activați caracteristica Bluetooth după pornirea căștilor, va trebui să le reconectați manual cu telefonul mobil/dispozitivul Bluetooth.



Observație

- Dacă nu puteți conecta căștile la niciun dispozitiv Bluetooth în 5 minute, acestea se vor opri automat pentru a economisi bateria.

Controlează apelurile și redarea muzicii

Pornire/oprire

Ațiune	Buton	Operație
Pornirea căștilor.		Țineți apăsat timp de 2 secunde.
Oprirea căștilor.		Țineți apăsat timp de 3 secunde. ↳ Lumina albă este aprins și se stinge încet.

Control redare muzică

Ațiune	Buton	Operație
Redați sau întrerupeți piesa		Apăsați o dată.
Reglare volum.	+/-	Apăsați o dată.

Melodia următoare.	+	Țineți apăsat timp de 1 secundă.
Melodia anterioară.	-	Țineți apăsat timp de 1 secundă.

Controlul apelurilor

Ațiune	Buton	Operație
Prelu- ați/închideți un apel.		Apăsați o dată.
Respingeți un apel primit.		Țineți apăsat timp de 1 secundă.
Reapelează ultimul număr format		Apăsare dublă

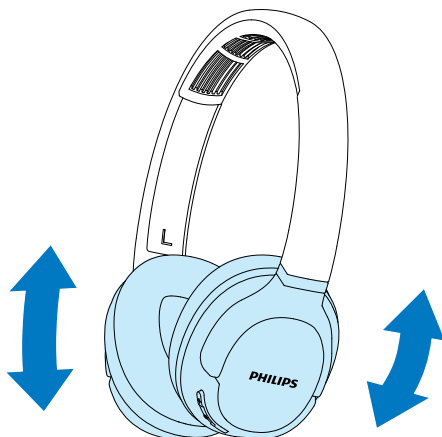
Opriți/porniți microfonul în timpul unui apel.		Apăsare dublă
--	---	------------------

Alte indicatoare de stare ale căștilor

Starea căștilor	Indicator
Căștile sunt conectate la un dispozitiv Bluetooth, în timp ce acestea sunt în modul de repaus sau în timp ce ascultați muzică	Indicatorul LED albastru se aprinde la fiecare 5 secunde.
Căștile sunt pregătite de asociere.	Indicatorul LED se aprinde alternant albastru cu alb.
Căștile sunt pornite, dar nu sunt conectate la un dispozitiv Bluetooth.	Indicatorul LED se aprinde intermitent albastru și alb, iar căștile se vor opri în 5 minute.
Baterie descărcată.	Indicatorul LED alb se aprinde intermitent de 3 ori la fiecare 1 de secunde până când dispozitivul se oprește automat.
Bateria e complet încărcată.	Iluminare oprită.

Purtarea căștilor

Ajustați banda căștilor la forma capului dvs.



5 Date tehnice

- Durată muzică: 20 de ore
- Durată convorbire: 20 de ore
- Durată în modul de repaus: 800 de ore
- Timp normal la încărcare completă: 2 ore
- Acumulator litiu-polimer (200 mAh)
- Bluetooth 5.0, acceptă (Profil mâini libere - HFP), acceptă Bluetooth stereo (Advanced Audio Distribution Profile - A2DP; Audio Video Remote Control Profile-AVRCP)
- Bandă de frecvență: 2,402-2,480GHz
- Putere de transmisie: < 4 dBm
- Interval de funcționare: Maxim 10 metri (33 de picioare)
- Reducerea digitală a ecoului și zgomotului pentru claritate îmbunătățită a apelurilor
- Oprire automată



Observație

- Specificațiile pot fi modificate fără înștiințare în prealabil.

6 Observații

Declarația de conformitate

Prin prezenta, MMD Hong Kong Holding Limited declară că acest dispozitiv respectă cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/EU. Puteți găsi Declarația de conformitate la adresa www.p4c.

Eliminarea produsului vechi și a bateriei



Produsul este conceput și fabricat cu materiale și componente de calitate ridicată, ce pot fi reciclate și reutilizate.



Acest simbol prezent pe produs înseamnă că produsul respectă Directiva Europeană 2012/19/EU.



Acest simbol înseamnă că produsul conține un acumulator integrat care, conform Directivei Europene 2013/56/EU, nu poate fi eliminat împreună cu deșeurile menajere. Vă recomandăm să duceți dispozitivul la un centru oficial de colectare sau la un service Philips pentru ca acumulatorul să fie demontat de persoane certificate. Informați-vă privind sistemele naționale de colectare separată pentru produsele electronice și electrice. Respectați reglementările locale și nu eliminați produsul și acumulatorii împreună cu

deșeurile menajere. Eliminarea corectă a produselor dumneavoastră vechi și a acumulatorilor va ajuta la prevenirea potențialelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și sănătății umane.

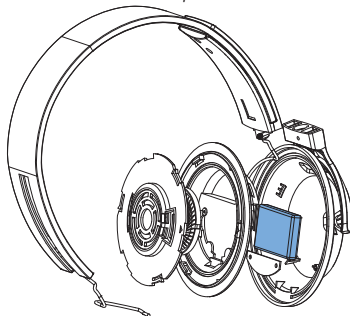
Scoaterea bateriei integrate



Observație

- Asigurați-vă că ați deconectat căștile de la cablul de încărcare USB înainte de a scoate bateria.

Dacă în țara dvs. nu există sisteme de colectare/reciclare pentru produsele electronice, puteți proteja mediul demontând și reciclând bateria înainte de a elimina căștile.



Conformitate cu câmpurile electromagnetice

Acest produs respectă toate standardele și reglementările în vigoare privitoare la câmpurile electromagnetice.

Informații de mediu Toate ambalajele care nu sunt necesare pot fi eliminate. Am încercat să folosim ambalaje din 3 materiale ce pot fi separate ușor: carton (cutia), polistiren (suportii) și polietilenă (pungi, spuma de protecție).

Sistemul dvs. e realizat din materiale care pot fi reciclate și refolosite dacă sunt dezasamblate de companii specializate. Vă rugăm să respectați reglementările locale referitoare la eliminarea materialelor de ambalare, a bateriilor deteriorate și a echipamentelor vechi.

Mărci comerciale

Bluetooth

Cuvântul Bluetooth® și siglele sale sunt mărci înregistrate deținute de Bluetooth SIG, Inc. și orice utilizare a acestor mărci de către MMD Hong Kong Holding Limited se face sub licență.

Notificare de conformitate

Acest dispozitiv respectă regulile FCC, Secțiunea 15. Operarea dispozitivului e supusă următoarelor două condiții:

1. Acest dispozitiv nu poate cauza interferențe dăunătoare și
2. Acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferențe, inclusiv cele care-i pot afecta funcționarea.

Regulile FCC

Acest echipament a fost testat și s-a dovedit că respectă limitele unui dispozitiv digital de Clasă B, conform secțiunii 15 din Regulile FCC. Aceste limite sunt trasate pentru a asigura protecție rezonabilă împotriva interferențelor dăunătoare în instalații rezidențiale. Acest echipament generează, folosește și radiază frecvențe radio și, dacă nu e instalat în conformitate cu manualul de instrucțiuni, poate cauza interferențe dăunătoare comunicațiilor radio.

Cu toate astea, nu putem garanta că într-un anumit mod de instalare nu pot apărea interferențe. Dacă acest echipament generează interferențe cu recepția radio sau TV, care pot fi constatate prin oprirea și pornirea echipamentului, utilizatorul este încurajat să încerce corectarea interferențelor prin una sau mai multe dintre următoarele măsuri:

- Relocați antena de recepție.
- Măriți separația dintre echipament și receptor.
- Conectați echipamentul la o priză aflată pe un circuit diferit de cel la care e conectat receptorul.
- Consultați distribuitorul dvs. sau un tehnician radio/TV experimentat pentru ajutor.

Declarație de expunere la radiație FCC:

Acest echipament respectă limitele de expunere la radiații FCC, reguli stabilite pentru medii necontrolate. Transmițătorul nu trebuie să fie amplasat în același loc și nu trebuie să funcționeze împreună cu altă antenă sau transmițător.

Declarație de conformitate FCC: schimbările sau modificările neaprobate de partea responsabilă cu conformitatea pot anula autoritatea utilizatorului de a folosi acest echipament.

Acest echipament a fost testat și s-a dovedit că respectă limitele unui dispozitiv digital de Clasă B, conform Secțiunii 15 din Regulile FCC. Aceste limite sunt trasate pentru a asigura protecție rezonabilă împotriva interferențelor dăunătoare în instalații rezidențiale. Acest echipament generează, folosește și radiază frecvențe radio și, dacă nu e instalat în conformitate cu manualul de instrucțiuni, poate cauza interferențe dăunătoare comunicațiilor radio. Cu toate astea, nu putem garanta că într-un anumit mod de instalare nu pot apărea interferențe.

Dacă acest echipament generează interferențe cu recepția radio sau TV, care pot fi constatate prin oprirea și pornirea echipamentului, utilizatorul este încurajat să încerce corectarea interferențelor prin una sau mai multe dintre următoarele măsuri:

- Reorientați sau repoziționați antena.
- Măriți separația dintre echipament și receptor.
- Conectați echipamentul la o priză aflată pe un circuit diferit de cel la care e conectat receptorul.
- Consultați distribuitorul dvs. sau un tehnician radio/TV experimentat pentru ajutor.

!Declarație de conformitate SED:

Acest dispozitiv conține transmițător(oare)/receptor(are) scutite de licență care respecta RSS Innovation, Science and Economic Development (specificațiile standardelor radio Inovație, Știința și Dezvoltare Economică) scutite de licență din Canada. Operarea dispozitivului e supusă următoarelor două condiții:

1. Acest dispozitiv nu poate cauza interferențe dăunătoare.
2. Acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferențe, inclusiv interferențe care pot cauza reacții nedorite ale dispozitivului.

Declarație de conformitate pentru expunerea la unde radio:

Acest echipament respectă limitele de expunere la radiații FCC/IC, reguli stabilite pentru medii necontrolate. Transmițătorul nu trebuie să fie amplasat în același loc și nu trebuie să funcționeze împreună cu altă antenă sau transmițător.

Atenție: Utilizatorul e avertizat că schimbările sau modificările neaprobată de partea responsabilă cu conformitatea pot anula autoritatea utilizatorului de a folosi acest echipament.

7 Întrebări frecvente

Căștile mele Bluetooth nu pornesc.
Bateria e descărcată. Încărcați căștile.

Nu pot asocia căștile Bluetooth cu un telefon mobil.

Caracteristica Bluetooth e dezactivată.
Activați funcția Bluetooth pe telefonul mobil și porniți telefonul mobil înainte de pornirea căștilor.

Asocierea nu reușește.

Asigurați-vă că aveți căștile în modul de asociere.

- Urmați pașii descriși în acest manual de utilizare (consultați „Asocierea căștilor cu telefonul mobil” la pagina 4).
- Asigurați-vă că indicatorul LED se aprinde alb și albastru intermitent și alternativ

Telefonul mobil nu poate găsi căștile.

- Căștile pot fi conectate la un dispozitiv asociat în prealabil. Opriți dispozitivul la care e conectată sau scoateți-l din afara razei de acțiune a căștii.
- Este posibil ca asocierea să fi fost resetată sau căștile să fi fost asociate anterior cu un alt dispozitiv. Asociați căștile cu telefonul mobil din nou, așa cum este descris în manualul de utilizare (consultați „Asocierea căștilor cu telefonul mobil” la pagina 4).

Căștile sunt conectate la un telefon mobil cu Bluetooth stereo activ, însă muzica este redată doar pe difuzorul telefonului mobil.

Consultați manualul de utilizare a telefonului mobil. Selectați opțiunea corespunzătoare pentru ascultare la căști.

Calitatea audio e deficitară și se aud zgomote parazite.

Dispozitivul Bluetooth este în afara razei de acțiune. Reduceți distanța dintre căști și dispozitivul Bluetooth sau îndepărtați obstacolele dintre acestea.

Calitatea audio e deficitară atunci când se realizează redarea în flux lentă de la un telefon mobil sau redarea în flux nu funcționează deloc.

Asigurați-vă că telefonul mobil nu acceptă doar HFP (mono), ci și A2DP (consultați „Date tehnice” la pagina 7).

Aud muzica, dar nu pot controla redarea prin dispozitivul meu Bluetooth (de ex. redare/întrerupere/înainte/înapoi).
Asigurați-vă că sursa dvs. audio Bluetooth acceptă AVRCP (consultați „Date tehnice” la pagina 7).

Pentru asistență suplimentară, vizitați pagina www.philips.com/support.



Pentru mai multe informații, consultați pagina web a ANATEL:
www.anatel.gov.br

Philips și Emblema Scut Philips sunt mărci înregistrate ale Koninklijke Philips N.V. și sunt folosite sub licență. Acest produs a fost fabricat și comercializat sub responsabilitatea companiei MMD Hong Kong Holding Limited sau a unuia dintre asociații săi, iar compania MMD Hong Kong Holding Limited garantează pentru acest dispozitiv.

UM_TASH402_00_RO_V1.0
WK1921

